



**Renforcer les capacités des communautés rurales
à l'ère de la Nouvelle économie**

**Prestation de services dans les communautés rurales canadiennes :
Un rapport pour Neguac, Nouveau Brunswick**

Mars 2006



Un projet de la Fondation canadienne pour la revitalisation rurale

TABLE DES MATIÈRES

	Page
La Nouvelle économie rurale, phase 2 (NÉR ²) – À propos du projet	ii
À propos de l'inventaire des services	iii
Disponibilité	v
Description du site - Neguac, Nouveau Brunswick	vi
Profil de la population - Neguac, Nouveau Brunswick	vii
Prestation de services dans les communautés rurales canadiennes	1
Éducation	1
Santé	2
Services de protection	4
Services juridiques	5
Services financiers	5
Communications	6
Aînés et services de garderie	7
Services gouvernementaux	7
Services communautaires	8
Transport	9
Services récréatifs	10
Magasinage	11
Organismes de développement économique	12
Logement social	13
Défis et opportunités pour Neguac, Nouveau Brunswick	14
Sources d'intérêt	15

Le projet de la Nouvelle économie rurale, phase 2 (NÉR²) de la *Fondation canadienne pour la revitalisation rurale* (FCRR) travaille étroitement avec les citoyens ruraux, les fournisseurs de services, les organismes bénévoles, les gens d'affaires, et les décideurs pour identifier les facteurs qui contribuent au renforcement des capacités des communautés rurales à travers le Canada. Les capacités d'une communauté relèvent de l'habileté des personnes résidant dans une localité à mobiliser leurs atouts, capitaux et ressources pour faire face au stress et aux transitions, ou pour profiter des opportunités qui se présentent. De telles capacités sont basées sur la confiance et sur des rapports fondés sur des relations avec des institutions, des organismes, des entreprises, et des services. Le projet NÉR² est structuré selon quatre thèmes principaux visant à explorer les capacités locales, incluant la gouvernance, les communications, les services, et l'environnement. Ce rapport explore les relations entre les services et la capacité.

Le centre de recherche sur les services a conduit des sondages pour mettre à jour les profils des sites d'étude pendant l'été de 2005. C'est la quatrième enquête de ce type entreprise depuis 1998 et ayant pour but de suivre l'évolution des services au fil des années. Les services jouent deux fonctions principales dans le renforcement des capacités. D'abord, les services aident les communautés rurales à faire face à la restructuration et aux transitions causées par les aléas économiques ou même des fermetures d'usine. Les pertes d'emplois provenant de la restructuration ou de la fermeture de certaines industries peuvent placer des demandes accrues sur des services locaux reliés à l'éducation et à la formation, à l'aide sociale, au counseling, à la santé, et aux autres services de support. Sans de tels services, les résidents seraient parfois obligés de partir de leur ville afin d'avoir accès à l'aide nécessaire pour faire face aux contraintes additionnelles. Les pertes d'emplois et de services présentent un défi significatif aux communautés rurales qui travaillent à leur revitalisation.

En second lieu, les services fournissent des opportunités de créer des relations, des associations, des partenariats et aident à développer la confiance. Ensemble, ceux-ci peuvent mener à de nouvelles associations et à des méthodes innovatrices de fournir des services là où ils n'existeraient pas autrement. Par exemple, les écoles ou les résidences pour aînés peuvent agir en tant que ressources multifonctionnelles pour la communauté, où les groupes bénévoles, les clubs sportifs, le théâtre local, et d'autres peuvent effectuer leur travail en l'absence d'autres lieux physiques. Un autre exemple pourrait être que les bureaux de poste peuvent parfois agir en tant que centre de services unique pour une gamme de services gouvernementaux. Le présent rapport se concentre sur les niveaux courants de prestation de services dans les communautés rurales canadiennes. Plus spécifiquement, ce rapport comparera la disponibilité des services à Neguac, Nouveau Brunswick, avec des services disponibles dans d'autres sites de recherche à travers le Canada, aussi bien qu'à des services disponibles dans d'autres emplacements à l'étude au Québec. Dans chacun des tableaux contenus dans ce rapport, la prestation des services dans la communauté de Neguac est comparée aux 24 sites examinés à travers le Canada de même qu'aux 6 sites d'étude dans les provinces de l'Atlantique.

Les données pour ce rapport furent récoltées à Neguac par : Chantal Barnaby, Mme Lamratou, Ibrahim Halilou, Hélène Devarennnes, et Omer Chouinard.

À PROPOS DE L'INVENTAIRE DES SERVICES

La Fondation canadienne pour la revitalisation rurale mène des projets de recherche dans 32 sites ruraux à travers le Canada. Ces communautés forment un type "d'observatoire rural" dans lequel des éléments du projet de la NÉR² peuvent être étudiés. Les sites participant à ce projet reflètent la diversité du paysage canadien, et incluent des localités liées à l'industrie forestière ou minière, à l'exploitation agricole, et aussi au tourisme. Certains de ces endroits sont situés à côté des zones métropolitaines, alors que d'autres sont plus isolés.

Pendant l'été de 2005, les chercheurs de la NÉR² ont visité 24 communautés à travers le Canada pour mettre à jour un inventaire de prestation de services : 9 sites dans l'Ouest canadien, 5 sites en Ontario, 4 sites au Québec, et 6 sites dans les provinces de l'Atlantique. Les populations de ces sites ruraux varient de 50 à 5,205 habitants.

Distribution et population des sites NÉR participants

SITES	POPULATION – 2001
Ouest canadien	
Tumbler Ridge, Colombie Britannique	1,851
Mackenzie, Colombie Britannique	5,205
Port Alice, Colombie Britannique	1,126
Hussar, Alberta	181
Ferintosh, Alberta	150
Spalding, Saskatchewan	261
Wood River, Saskatchewan	370
Benito, Manitoba	415
Rhineland, Manitoba	4,183
Ontario	
Seguin, Ontario	3,698
Tweed, Ontario	1,540
North Plantagenet, Ontario	3,848
Carden, Ontario	888
Usborne, Ontario	1,490
Québec	
Taschereau, Québec	534
Cap-à-l'Aigle, Québec	720
St. Damase, Québec	1,327
St. Françoise, Québec	453
Provinces de l'Atlantique	
Blissfield, Nouveau Brunswick	674
Neguac, Nouveau Brunswick	1,697
Lot 16, Ile du Prince Édouard	688
Springhill, Nouvelle Écosse	4,091
Twillingate, Terre Neuve et Labrador	2,615
Winterton, Terre Neuve et Labrador	560

Source: FCRR/NÉR 2005; Statistique Canada 2001

Des données ont été rassemblées pour étudier la disponibilité d'une gamme de services dans les domaines suivants :

- | | |
|-------------------------------|--|
| éducation | services communautaires |
| santé | transport |
| services de protection | services récréatifs |
| services juridiques | magasinage de base |
| services aux entreprises | magasinage commercial |
| communications | organismes de développement économique |
| aînés et services de garderie | logement social |
| services gouvernementaux | |

DISPONIBILITÉ

Des copies de tous les rapports sur la disponibilité des services ont été distribuées à l'intérieur des sites participants. De plus, des copies ont été mises à la disposition des visiteurs sur le site Web de la NÉR² (nre.concordia.ca) et sur le site Web de Greg Halseth (<http://web.unbc.ca/geography/faculty/greg>).

Des copies du rapport complet sur la disponibilité des services, *Service Provision in Rural and Small Town Canada*, sont disponibles dans un certain nombre d'endroits. À l'University of Northern British Columbia, des copies ont été déposées à la bibliothèque Weller. Le rapport peut aussi être consultés sur le site Web de Greg Halseth : <http://web.unbc.ca/geography/faculty/greg>. Des copies sont également disponibles sur le site Web de la NÉR² (nre.concordia.ca). Pour plus d'information au sujet de ce rapport ou sur d'autres rapports sur les services, veuillez contacter :

Greg Halseth
Geography Program
University of Northern British Columbia
3333 University Way
Prince George, B.C.
V2N 4Z9
Téléphone : (250) 960-5826
Courriel : halseth@unbc.ca

Pour plus de renseignements sur d'autres rapports de la NÉR, veuillez contacter :

Bill Reimer
Projet NÉR²
Concordia University
Dép. de sociologie et d'anthropologie
1455 boul. de Maisonneuve ouest
Montréal, Québec
Téléphone : (514) 848-2424
Courriel : reimer@vax2.concordia.ca

Bruno Jean
Département des Sciences Humaines
Université de Québec à Rimouski
300 Allée des Ursulines
Rimouski, Québec
G5L 3A1H3G 1M8
Téléphone : (418) 723-1986 ext. 1642
Courriel : bruno_jean@uqar.qc.ca

Collaborateurs pour ce rapport : Greg Halseth, Laura Ryser, Chelan Hoffman, Regine Halseth, Lamartou Ibrahim Halilou, Hélène Devarenes, Chantal Barnaby, et Omer Chouinard.

**Financé par le Conseil de recherche en sciences humaines du Canada
(Initiative de la nouvelle économie)**

LA NOUVELLE ÉCONOMIE RURALE, PHASE 2 (NÉR²) – PRESTATION DE SERVICES DANS LES COMMUNAUTÉS RURALES CANADIENNES : UN RAPPORT POUR NEGUAC, NB

Description du site – Neguac, NB

Neguac est situé à l'extrémité méridionale de la péninsule acadienne. La population est approximativement 1,700 habitants. La rue principale est jalonnée de terrains résidentiels et commerciaux. Du côté opposé de la rue principale, les routes mènent vers diverses subdivisions. La population du village est, pour la plupart, bilingue à un niveau élevé.

La pêche est l'industrie la plus importante à Neguac et dans le secteur. La majeure partie des revenus de l'industrie est fournie par les palourdes, les moules, les huîtres, et les bigorneaux, étant donné le déclin dans les fortunes de la pêche au homard, au hareng, et au maquereau. La présence de l'agriculture va de petite à inexistante et est limitée aux bleuets et au jardinage pour la vente aux marchés. La foresterie est très importante particulièrement dans la partie nord du territoire. Le village incorpore une très petite fonction industrielle qui comprend une usine de transformation de poissons, une installation de fabrication de pièges à homards, et une usine de fabrication de béton. Il y a 83 entreprises employant 795 personnes à Neguac.

L'activité économique est en déclin. La foresterie et la pêche sont importantes mais peuvent seulement subvenir aux besoins d'un nombre restreint de personnes. Neguac a besoin de quelque chose qui amènera des emplois au secteur pour les hommes et les femmes du village. Il y a eu quelques discussions au sujet du désir d'attirer une industrie textile au village. Beaucoup d'entreprises sont basées sur le tourisme, mais l'économie a besoin de quelque chose qui n'est pas liée au tourisme pour augmenter la diversification locale et pour fournir du travail à l'année longue. Il y a une société historique à Neguac qui a édité de nombreux livres et maintient un local dans le village. Un projet avec Héritage Canada entreprend d'effectuer des rénovations à la Maison Otho-Robichaud et de construire un centre d'interprétation.



PROFIL DE LA POPULATION - NEGUAC, NOUVEAU BRUNSWICK

La population de Neguac, Nouveau Brunswick, a passée de 1,735 résidents en 1996 à 1,697 résidents en 2001 (Statistique Canada 2001). De façon générale, la population est familiale et plus âgée. Il y a une forte proportion de personnes âgées à Neguac. Ceci aura des implications importantes pour tout projet de prestation d'une gamme de services, tels que les services de santé et le logement social. La communauté fait face également à un défi à cause de l'exode de ses jeunes, surtout les individus âgés de 20 à 24 ans.

Population	Site: Neguac		
	Total	Hommes	Femmes
Population en 2001	1697	845	850
Population en 1996	1735	875	865
Changement de population, 1996 à 2001 (%)	-2.2%	-3.4%	-1.7%
Total – Tous les individus	1700	845	850
Âgés de 0-4	85	40	40
Âgés de 5-14	195	105	90
Âgés de 15-19	100	50	50
Âgés de 20-24	95	40	55
Âgés de 25-44	500	250	245
Âgés de 45-54	280	145	130
Âgés de 55-64	190	95	100
Âgés de 65-74	150	75	75
Âgés de 75-84	80	30	45
Âgés de 85 et plus	25	10	15
Âge moyen de la population	40.4	40.1	40.6

Source: Statistique Canada 2001.

PRESTATION DE SERVICES DANS LES COMMUNAUTÉS RURALES CANADIENNES

Les services jouent un rôle important dans les phénomènes de maintien de la population et d'attraction de nouveaux résidents et de nouvelles entreprises parce qu'ils augmentent la qualité de la vie locale. Cependant, les communautés rurales à travers le Canada vivent des changements énormes provenant de la restructuration économique et sociale d'une économie mondiale en expansion. En raison de la restructuration industrielle, quelques petites villes ont éprouvé des déclin de population. En même temps, les politiques gouvernementales fédérales et provinciales ont retiré une partie de l'infrastructure des services qui peuvent fournir une base pour revitaliser les localités rurales et les petites municipalités et aider les résidents à faire face au stress que ces changements apportent. Quelques communautés se sont adaptées à la transition en établissant des services innovateurs ou en diversifiant leurs économies locales. Ces types d'innovation suggèrent une façon par laquelle les services aident à renforcer les capacités d'une collectivité.

Les services aident également à renforcer les capacités en présentant des opportunités de création de relations personnelles et d'affaires, de partenariats, et de confiance collective, qui peuvent éventuellement mener à de nouvelles associations et à des façons innovatrices d'offrir des services là où ils ne pourraient pas exister autrement. Les services peuvent aider à augmenter la qualité de la vie locale et à atténuer la migration des populations rurales vers les zones urbaines.

Services éducatifs

Le rôle joué par les institutions d'enseignement dans le maintien de la qualité de la vie dans les communautés rurales est en transformation. Les écoles ont fourni d'autres ressources grâce à leurs bibliothèques, théâtres, et galeries d'art dans des endroits qui n'auraient autrement pas accès à de tels services. Elles ont également joué un plus grand rôle au niveau du développement économique. Les collèges communautaires peuvent fournir des ouvriers spécialisés et professionnels, ils peuvent agir en tant que courtiers de services, et servir de banques d'informations. Ils peuvent également créer des programmes et des services qui sont appropriés et qui répondent aux conditions changeantes du marché du travail dans les petites localités.

Tableau 1 : Disponibilité des services éducatifs - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac : 2005	
	Canada % Oui		Atlantique % Oui		Intérieur du Site	À moins de 30 Minutes
	2003	2005	2003	2005		
Pré scolaire / maternelle	50.0	62.5	33.3	66.7	✓	
Primaire	63.6	66.7	66.7	66.7	✓	
Secondaire	27.3	37.5	50.0	50.0	✓	
CEGEP / collège	18.2	16.7	33.3	33.3	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Tandis que les services de pré maternelle et de maternelle sont moins fréquemment disponibles dans les sites des provinces de l'Atlantique, d'autres services éducatifs, tels que les écoles

secondaires et les institutions post-secondaires, existent dans un plus grand nombre de ces sites comparativement aux autres sites canadiens (tableau 1). En particulier, la région Atlantique a vu une augmentation dans la disponibilité des services préscolaires et de maternelle depuis 2003. Neguac est bien équipé pour faire face aux besoins des jeunes familles, aussi bien que pour répondre à une certaine demande pour la formation post secondaire par le biais de cours offerts à Neguac par le Tracadie-Sheila Acadian Peninsula Community College Center. Tracadie-Sheila situé à 40 minutes de Neguac.

Services de santé

Les services de santé jouent un rôle important en attirant de nouveaux travailleurs et en retenant les résidents dans leur communauté. Cependant, pendant des périodes de restructuration économique et sociale, les fermetures de lits dans les hôpitaux et la centralisation des services de santé physique et mentale peuvent être un fardeau additionnel pour les personnes âgées et les personnes démunies qui n'ont pas accès à un véhicule et qui vivent dans un endroit avec des services de transport limités. Cependant, il n'y a pas simplement les bienfaits des services de santé qui sont affectés, mais la perte potentielle d'emplois dans le domaine de la santé peut mener à un déclin supplémentaire dans l'économie et la population locales.

Tableau 2 : Disponibilité des services de santé - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Hôpital	18.2	12.5	33.3	33.3	X	X
CHSLD/CLSC	27.3	37.5	33.3	50.0	✓	
Clinique médicale	40.9	37.5	50.0	33.3	✓	
Tests sanguins et d'urine	36.4	41.7	50.0	50.0	✓	
Rayons X	22.7	20.8	33.3	33.3	X	X
Accouchements	4.5	4.2	0.0	0.0	X	X
CT scans	0.0	0.0	0.0	0.0	X	X
Foyer pour aînés	18.2	16.7	50.0	33.3	X	X
Pharmacie	40.9	37.5	66.7	66.7	✓	
Ambulance	36.4	41.7	66.7	66.7	✓	
Services d'urgence	18.2	16.7	33.3	33.3	X	X

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Les services de santé sont limités dans la plupart des localités rurales examinées (tableau 2). Il est intéressant de noter que moins de 40% des sites ont un centre hospitalier, un hôpital, ou une pharmacie, et juste un peu plus d'un tiers des emplacements à travers le Canada ont des services d'ambulance. Ceci comporte des implications importantes pour des résidents devant voyager pour des urgences ou des raisons médicales. Les sites des provinces de l'Atlantique ont plus de services de santé en comparaison avec l'échantillon national. La majorité des sites des provinces de l'Atlantique ont une pharmacie et une ambulance, et la moitié des localités ont une clinique médicale ou service d'analyse de sang et d'urine. Cependant, moins sites de l'Atlantique ont une

clinique médicale qu'il y a deux ans. Neguac fournit des infrastructures de soins médicaux que l'on retrouve communément dans les sites de l'Atlantique, y compris un centre de services de santé, une clinique médicale, un laboratoire d'analyses de sang / urine, une pharmacie et un service d'ambulance. La disponibilité de ces installations représente une fondation importante pour retenir les résidents d'une population vieillissante. Les autres services de santé, y compris un hôpital, un centre de radiologie, un service d'accouchements, un service de CT scans, une maison de retraite, et un service d'urgence, se trouvent à approximativement 50 kilomètres, à Miramichi ou à Tracadie-Sheila.

Tableau 3 : Disponibilité des services de santé - Professionnels - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Médecins	36.4	41.7	50.0	66.7	✓	
Infirmières	36.4	41.7	50.0	50.0	✓	
Dentistes	27.3	25.0	50.0	50.0	✓	
Chirurgiens dentaires	9.1	8.3	16.7	16.7	X	X
Optométristes	18.2	16.7	33.3	33.3	X	X
Soins à domicile	54.5	70.8	50.0	66.7	✓	
VON	13.6	20.8	50.0	50.0	✓	
Travailleurs sociaux	22.7	29.2	50.0	50.0	✓	
Infirmière de santé publique	31.8	37.5	50.0	50.0	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

La disponibilité des professionnels de la santé est également limitée dans les petites localités. Même les services considérés comme essentiels, tels les médecins, sont seulement présents dans un peu plus de 35% des sites à travers le Canada. De façon générale, il y a peu de professionnels de la santé dans les sites du Québec. En fait, les visites à la maison sont le seul service disponible dans près de la moitié des sites. À l'exception des visites à la maison, la disponibilité des professionnels de la santé est plus élevée dans une plus grande proportion de sites des provinces de l'Atlantique lorsque comparés aux autres sites à travers le Canada.

Tableau 4 : Disponibilité des services de santé (programmes) - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Physiothérapie	22.7	25.0	33.3	33.3	X	X
Thérapie orthophonique	31.8	25.0	50.0	33.3	X	X
Ergothérapie occupationnelle	13.6	17.4	33.3	33.3	X	X
Soins de relève	22.7	21.7	66.7	50.0	✓	
Programmes prénataux	*	39.1	*	50.0	✓	

Source: Profils des sites FCRR/NÉR 2003, 2005.

* Ces données ne furent pas recueillies pour ce service cette année.

Neguac a une forte présence de professionnels de la santé en comparaison avec les autres sites canadiens, y compris les sites de l'Atlantique. Ces professionnels médicaux joueront un rôle important au niveau la rétention des résidents dans la communauté, qui pourraient autrement s'inquiéter d'avoir à voyager de longues distances pour avoir accès à ces services.

La disponibilité des services et des programmes de santé est aussi basse dans les sites canadiens à l'étude. Cependant de nouveaux services que nous avons commencé à surveiller en 2005, incluant les soins prénataux, sont de plus en plus disponibles (tableau 4). Le soins médicaux entretient et les programmes sont largement disponibles dans sites Atlantiques comparés à l'échantillon national. Bien que, il y a eu un déclin dans la présence d'orthophonie et soin du répit dans les sites d'Atlantique depuis 2003. Neguac est capable d'en offrir quelques-uns des programmes du soins médicaux et services traqué, tel que services du soin du répit. La présence de programmes du soin prénataux dans Neguac est particulièrement importante donné qu'il n'y a pas d'installations de l'accouchement dans 30 minutes de la communauté. Le soins médicaux spécialisé programme et les services qui ne peuvent pas être accédés localement sont au-delà disponible 30 minutes dans Miramichi ou Tracadie-Sheila.

Services de protection

Les services de protection contribuent aux capacités des communautés de plusieurs façons. Par exemple, les services de pompier bénévoles et les divers programmes de protection contre le crime dans les voisinages sont des moyens par lesquels les résidents peuvent s'impliquer dans leur communauté, ce qui peut aider à renforcer la confiance collective et le leadership.

Tableau 5 : Disponibilité des services de protection - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Police (Locale / GRC)	22.7	33.3	50.0	50.0	✓	
Pompiers	71.4	79.2	66.7	66.7	✓	
911	86.4	83.3	66.7	66.7	✓	
Services de sécurité	4.5	12.5	0.0	0.0	X	X
Services d'alarme	22.7	37.5	0.0	50.0	✓	
Surveillance du voisinage	31.8	25.9	0.0	0.0	X	X
Protection contre le crime	13.6	16.7	0.0	0.0	X	X
Services au victimes (police)	*	16.7	0.0	0.0	X	X

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

* Ces données ne furent pas recueillies pour ce service cette année.

Les services de protection sont plus disponibles que la plupart des autres groupes de services (tableau 5). Particulièrement, les services de protection contre les incendies et 911 sont présents dans plus de la moitié des sites à travers le Canada. Depuis 2003, quelques sites à travers le Canada semblent avoir récupéré leurs services policiers et d'incendie. Bien que les services

policiers et d'alarmes sont plus disponibles dans les sites de l'Atlantique que dans l'échantillon national, moins de sites de l'Atlantique ont tous les autres services de protection. Neguac offre les services de protection communément disponibles dans les autres sites de l'Atlantique, y compris la police, le service d'incendie, une ligne 911, et des services d'alarmes. Alors que Neguac n'a pas de programme de surveillance du voisinage, il y a un programme de protection du quartier opéré par des parents dans la communauté. Les autres services de protection sont accessibles à 30 minutes, à Miramichi ou à Tracadie-Sheila.

Services juridiques

Les services juridiques sont un autre exemple des services spécialisés qui ne sont pas souvent trouvés dans les secteurs ruraux. L'absence des services juridiques a des conséquences importantes car les résidents doivent voyager pour se rendre en cour, pour avoir accès à des services juridiques pour préparer des testaments, pour légaliser l'achat de biens immobiliers, pour obtenir des passeports ou pour faire signer des déclarations sous serment.

Tableau 6 : Disponibilité des services juridiques - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Avocat	18.2	16.7	33.3	33.3	✓	
Notaire	40.9	45.8	50.0	66.7	✓	
Cour	18.2	12.5	16.7	16.7	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

En général, les services juridiques sont très limités dans les sites d'étude de la NÉR² à travers le Canada (tableau 6). Dans les provinces de l'Atlantique, les services juridiques sont plus disponibles que dans l'échantillon national. Cependant, alors que plus de sites de l'Atlantique ont un notaire, moins de ces sites ont une cour quand on les compare aux résultats de 2003. Les résidents de Neguac ont accès à une gamme de services légaux dans leur communauté.

Services financiers

Les entreprises jouent également un rôle en fournissant une gamme d'activités qui augmentent la qualité de la vie d'une communauté, aussi bien que la viabilité et la stabilité de l'endroit. Les gens d'affaires remplissent aussi un rôle important dans le développement de la localité parce qu'ils peuvent participer aux efforts des groupes bénévoles à titre de membres ou dans un rôle de leadership. Les petites entreprises locales sont également une source importante pour des levées de fonds, et elles commanditent souvent des organismes ou des événements locaux.

On retrouve des coopératives d'épargne et de crédit, des guichets automatiques bancaires et des bureaux d'assurance dans la moitié des sites à travers le Canada (tableau 7). Dans les provinces de l'Atlantique, plus de sites offrent des services d'opérations bancaires et de comptabilité. La disponibilité des guichets automatiques et des bureaux d'assurance suit étroitement la moyenne

nationale. Peu de sites atlantiques ont un parc industriel, du micro financement, et des services immobiliers. La disponibilité de services financiers à Neguac ressemble de près aux services financiers dans les autres sites de l'Atlantique. Le service de micro-financement le plus près et le bureau d'agent immobilier sont situés à environ 50 kilomètres, à Miramichi ou à Tracadie-Sheila. À Neguac, on prépare le terrain pour un parc industriel qui devrait être complété vers la fin de l'automne 2005.

Tableau 7 : Disponibilité des services financiers et aux entreprises - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Banques	36.4	33.3	50.0	50.0	✓	
Caisse Populaire ou de dépôt	50.0	50.0	33.3	33.3	✓	
Guichet automatique	50.0	54.2	50.0	50.0	✓	
Micro financement	9.1	16.7	0.0	0.0	X	X
Bureau d'assurances	50.0	50.0	50.0	66.7	✓	
Parc industriel	25.0	20.8	16.7	16.7	X	X
Immobilier	18.2	20.8	0.0	0.0	X	X
Comptabilité	47.6	50.0	66.7	66.7	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Communications

La connectivité est cruciale dans la nouvelle économie. Les services de communication permettent également aux résidents de rester en contact avec leur famille et leurs amis. Avec l'infrastructure améliorée des systèmes de communication, tels que les services téléphoniques, l'Internet, et le service de téléphonie cellulaire, les communautés rurales peuvent attirer des entreprises qui n'ont plus besoin d'être situées dans les villes, et elles peuvent ainsi améliorer les opportunités de création d'emplois locaux. Elles peuvent également utiliser des services de communications pour soutenir des réseaux d'affaires.

Tableau 8 : Disponibilité des services de communications - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Téléphonie cellulaire analogique	86.4	91.7	100.0	100.0	✓	
Téléphonie cellulaire digitale	40.9	83.3	33.3	83.3	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Les résidents et les entreprises de Neguac jouissent de l'accès aux services téléphoniques analogiques et numérique (tableau 8). Le service de téléphonie cellulaire analogique est, dans l'ensemble, disponible à travers les sites de la NÉR² au Canada. Presque 83% des emplacements

ont également le service téléphonique cellulaire numérique. Tous les sites atlantiques offrent un service de téléphonie cellulaire analogique. La disponibilité de services de téléphonie analogique correspond à la moyenne nationale.

Services pour les aînés et services de garderie

Les services de garderie fournissent une partie importante des services éducatifs et de soins dans les communautés rurales. Les garderies offrent également aux hommes et aux femmes qui ont des enfants une occasion de participer marché du travail. D'autres services d'importance sont les services aux aînés, comprenant les centres hospitaliers et les résidences pour personnes âgées. Ces services sont particulièrement importants étant donné le vieillissement de la population canadienne et que beaucoup de communautés rurales ne sont pas encore bien équipés pour faire face aux besoins des aînés.

Tableau 9 : Disponibilité des services aux aînés et de garderie - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Garderie	45.5	54.2	33.3	33.3	✓	
Centre hospitalier pour aînés	18.2	20.8	50.0	50.0	✓	
Résidence pour aînés	33.3	37.5	50.0	16.7	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Un inventaire de 24 sites à travers le Canada indique que beaucoup ne sont pas équipés pour satisfaire les besoins des jeunes familles ou des personnes âgées (tableau 9). Les sites des provinces de l'Atlantique sont, en général, moins bien équipés pour offrir des services de garde, mais ces localités ont plus de services pour répondre les besoins des aînés que l'échantillon national. Quand on examine les changements dans la disponibilité des foyers pour personnes âgées, les sites des provinces Atlantiques ont enregistré un déclin. Par rapport à autres sites, Neguac est bien équipé pour satisfaire les besoins des jeunes familles et des aînés dans sa communauté.

Services gouvernementaux

Les hôtels de ville et les bureaux de poste sont les services gouvernementaux le plus fréquemment disponibles dans les communautés rurales canadiennes. Les bureaux de poste offrent non seulement un service et une identité locale, mais également des opportunités d'interaction sociale usuelles et aident à l'établissement de contacts. D'autres services des gouvernements jouent un rôle important dans les capacités des localités rurales en fournissant des sources locales d'expertise et de connaissances sur lesquelles la communauté peut compter. Les sites ruraux examinés à travers le Canada n'ont pas accès à beaucoup de services gouvernementaux (tableau 10). Il est important de noter qu'aucun des sites à l'étude qui traverse une restructuration sociale et économique n'a de bureaux de DRHC ou de l'Assurance emploi.

De plus, peu de sites ont des bureaux de l'aide sociale. En conséquence, pendant les périodes de restructuration économique ou industrielles, ou lors de fermetures d'usines, les ménages éprouvant directement ce stress supplémentaire devront aller à l'extérieur de leur communauté pour obtenir de l'aide.

Tableau 10 : Disponibilité des services gouvernementaux - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Assurance emploi	4.5	4.2	16.7	16.7	✓	
Immatriculation automobile	18.2	16.7	0.0	0.0	X	X
Aide sociale	22.7	16.7	33.3	33.3	✓	
Hôtel de ville	68.2	70.8	66.7	66.7	✓	
Bureau de poste	81.8	83.3	66.7	66.7	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Dans les provinces de l'Atlantique, plus d'emplacements offrent des services d'assurance emploi et d'aide sociale pour fournir de l'aide aux ménages traversant une restructuration économique et sociale. Cependant, peu de sites ont d'autres bureaux de service gouvernementaux tels qu'un bureau de poste, et aucun n'a un bureau provincial de permis automobile. Avec l'exception d'un bureau d'immatriculation automobile provincial, les résidents de Neguac ont accès à une gamme plus vaste de services gouvernementaux dans leur communauté que dans les autres sites à travers Canada.

Services communautaires

Les services communautaires peuvent fournir une infrastructure importante à même laquelle des relations durables peuvent être développées, et ils peuvent aussi être des centres de ressource vitaux pendant les périodes de difficultés économiques et sociales. La disponibilité des services communautaires dans les localités rurales montre des variations considérables (tableau 11).

De façon générale, les sites des provinces de l'Atlantique n'ont pas autant de services communautaires en comparaison à tous les autres sites à travers le Canada. Les banques alimentaires, les magasins d'articles de seconde main, et les services d'aide individuelle, cependant, sont disponibles dans la moitié des sites atlantiques. La disponibilité d'une banque alimentaire et de services d'aide individuelle représente un atout important pendant les périodes de restructuration sociale et économique. Alors que Neguac n'offre pas beaucoup de ces services communautaires, son dépôt de vêtements et son magasin de vêtements usagés, ses services d'aide individuelle et ses églises pourvoient aux besoins des familles plus démunies. Le fait que les résidents doivent voyager environ 50 kilomètres jusqu'à Miramichi ou Tracadie-Sheila pour obtenir les services d'un refuge ou pour des services aux victimes peut poser un défi pour cette communauté.

Tableau 11 : Disponibilité des services communautaires - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Banque alimentaire	31.8	25.0	50.0	16.7	X	✓
Dépôt de vêtements usagés	18.2	29.2	16.7	33.3	✓	
Magasin d'articles usagés	40.9	29.2	50.0	33.3	✓	
Centre sans rendez-vous (jeunes)	22.7	25.0	16.7	16.7	X	X
Centre sans rendez-vous (femmes)	22.7	16.7	0.0	0.0	X	X
Centre sans rendez-vous (aînés)	31.8	41.7	16.7	16.7	X	X
Maison de transition	4.5	4.2	0.0	0.0	X	X
Centre de ressources pour femmes	9.1	8.3	0.0	0.0	X	X
Refuge pour femmes	*	8.3	*	0.0	X	X
Services d'aide individuelle	31.8	37.5	50.0	50.0	✓	
Services aux victimes						
– communautaires	*	25.0	*	16.7	X	X
Églises	*	95.8	*	100.0	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

* Ces données ne furent pas recueillies pour ce service cette année.

Transport

L'infrastructure des services de transport peut avoir des implications importantes non seulement pour attirer l'activité économique vers un endroit, mais également pour augmenter la qualité de vie des groupes vulnérables dans une communauté rurale. Les services de transport, particulièrement les services de marchandises, peuvent jouer un rôle important en attirant des industries en leur offrant des options additionnelles aux produits d'exportation. Cependant, sans des options de transport adéquates et abordables, la mobilité des femmes, des aînés ou des personnes handicapées peut être difficile non seulement au sein de la communauté mais aussi en termes d'accès aux localités adjacentes. Être mobile permet à des citoyens d'avoir accès aux services, de s'impliquer dans la vie de la communauté, et de développer les liens d'amitié et les réseaux de support, et de pouvoir profiter des activités sociales.

La disponibilité plus élevée des stations d'essence et des services des réparations d'automobiles dans ces endroits reflète la dépendance générale du Canada rural sur l'automobile (tableau 12). D'autres services de transport sont moins fréquemment disponibles, notamment le transport en commun, le service de train de passagers, le service de traversier, et le service d'aéroport.

Lorsque comparés aux sites à travers le Canada, plus de sites des provinces de l'Atlantique ont un service d'autobus régional, un service de train de passagers, des services de marinas ou de traversiers et des services de taxi. Cependant, peu de sites atlantiques ont des services de fret, des services d'aéroport et d'hélicoptère, des stations d'essence, et des ateliers de réparation d'automobiles. Alors que la plupart de ces services de transport sont restés stables au cours des deux dernières années, moins de sites de l'Atlantique ont maintenant un service d'autobus

régional. Les résidents de Neguac comptent principalement sur leurs propres automobiles pour le transport. Cela peut poser plusieurs problèmes pour la rétention des résidents avec le temps.

Tableau 12 : Disponibilité des services de transport - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Transport en commun local	0.0	0.0	0.0	0.0	X	X
Service d'autobus régional	33.3	29.2	40.0	16.7	X	X
Train – passagers	4.5	4.2	16.7	16.7	X	X
Train – marchandises	36.4	29.2	16.7	16.7	X	X
Aéroport	18.2	16.7	0.0	0.0	X	X
Héliport	22.7	25.0	16.7	33.3	✓	
Quai de traversier / bateau	18.2	25.0	50.0	50.0	✓	
Taxi	27.3	25.0	33.3	33.3	X	X
Station d'essence	86.4	87.5	66.7	66.7	✓	
Services de réparation automobile	63.6	70.8	50.0	50.0	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Services récréatifs

En examinant tous les sites, les services récréatifs se sont avérés être les plus répandus en comparaison à n'importe quelle autre catégorie de services (tableau 13). Ceci est de bon augure pour le maintien de la population et pour l'attraction de nouveaux résidents, aussi bien que pour la qualité de vie globale de ces endroits. Les services récréatifs les plus couramment disponibles incluent les terrains de jeu communautaires, les centres communautaires, les bibliothèques, les parcs municipaux, les pistes de randonnée et les terrains de camping. Plusieurs de ces services peuvent être des lieux importants où des événements peuvent être tenus pour stimuler un sens d'appartenance à la communauté. À travers le Canada, la plupart des sites peuvent offrir une patinoire intérieure ou une patinoire extérieure. Les services récréatifs le moins fréquemment disponibles à travers le Canada incluent les centres de conditionnement physique, tels que les clubs sportifs, aussi bien que des services de divertissement tels que les théâtres ou les cinémas. Depuis 2003, on retrouve plus de salles de théâtre et de courts de tennis dans plus de sites de l'échantillon national. Par contre, entre 2003 and 2005, il y a eu un déclin dans les services récréatifs au niveau des piscines municipales extérieures et des pistes de ski.

Une plus grande proportion de sites des provinces de l'Atlantique offre des services récréatifs tels que des salles de quilles, des clubs sportifs privés, des théâtres, des musées, et des pistes de ski en comparaison avec les autres localités de l'échantillon canadien. Cependant, quelques services récréatifs, tels qu'une piste de curling, un club sportif municipal, et un cinéma, ne sont disponibles dans aucun de ces emplacements.

Tableau 13 : Disponibilité des services récréatifs - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Piste de curling	31.8	37.5	0.0	0.0	X	X
Salle de quilles	22.7	20.8	33.3	33.3	✓	
Piscine municipale (intérieure)	13.6	12.5	16.7	16.7	X	X
Piscine municipale (extérieure)	18.2	8.3	16.7	0.0	X	✓
Patinoire municipale (intérieure)	50.0	54.2	33.3	50.0	✓	
Patinoire municipale (extérieure)	31.8	33.3	33.3	16.7	✓	
Terrain de jeu communautaire	81.8	79.2	66.7	66.7	✓	
Gymnase communautaire	50.0	50.0	50.0	33.3	✓	
Centre communautaire	81.8	75.0	83.3	66.7	✓	
Club sportif (municipal)	18.2	16.7	0.0	16.7	✓	
Theatre (live performance)	13.6	33.3	33.3	33.3	✓	
Cinéma (films)	4.5	0.0	0.0	0.0	X	X
Musée	36.4	41.7	50.0	50.0	X	X
Bibliothèque	77.3	79.2	66.7	66.7	✓	
Parcs municipaux	77.3	79.2	50.0	50.0	✓	
Parcs provinciaux	22.7	16.7	16.7	16.7	X	X
Courts de tennis	31.8	45.8	33.3	33.3	✓	
Pistes de ski	50.0	37.5	66.7	50.0	✓	
Pistes de randonnée	63.6	62.5	83.3	83.3	✓	
Terrains de golf	36.4	37.5	33.3	16.7	X	✓
Terrains de camping	68.2	66.7	66.7	50.0	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Notre recherche indique que Neguac est bien équipé pour offrir une gamme de services récréatifs à ses résidents et aux visiteurs de plusieurs groupes d'âges et de niveaux d'aptitudes. Dans ce contexte, l'organisation et le développement d'une école secondaire dans la communauté a su fournir quelques infrastructures importantes destinées aux loisirs, y compris une bibliothèque publique, un gymnase communautaire et un théâtre. Neguac n'a pas de terrain de golf, cependant, les employés de l'industrie locale ont travaillé de pair avec les résidents à Tabusintac pour créer un terrain de golf régional, situé à seulement cinq kilomètres.

Magasinage

Les services de magasinage contribuent au succès de l'économie locale, et sont considérés comme un baromètre important de la santé économique des communautés rurales. Le magasinage est également une activité récréative importante et offre des opportunités d'interaction sociale. Des niveaux trop bas des services d'achats peuvent mener à des déplacements plus fréquents vers des localités avoisinantes pour combler le vide, et même à un exode éventuel de la population.

Tableau 14 : Disponibilité des services de magasinage - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur	À moins de
	2003	2005	2003	2005	du Site	30 Minutes
Épicerie	68.2	70.8	66.7	66.7	✓	
Marché agricole	13.6	25.0	16.7	33.3	X	X
Boissons alcoolisées	54.5	62.5	50.0	50.0	✓	
Boulangerie	27.3	37.5	50.0	50.0	✓	

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

L'inventaire des services indique que la plupart des sites à travers le Canada offrent les services d'achats que les résidents ont le plus besoin sur une base courante, notamment les épiceries (tableau 14). En fait, les services d'achats de base ont augmenté dans les 24 sites examinés dans l'inventaire national. Cependant, une proportion inférieure de sites de l'Atlantique ont un magasin de boissons alcoolisées. En revanche, une plus grande proportion de ces sites ont une boulangerie. Les résidents de Neguac ont accès localement à la plupart de ces services d'achats de base. Les résidents ont aussi accès à d'autres services de base, y compris un fleuriste, un magasin d'articles de jardinage, plusieurs salons de coiffure, des dépanneurs, un club vidéo et deux quincailleries. Pour des achats plus spécialisés, les résidents de Neguac doivent voyager à Miramichi ou à Tracadie-Sheila.

Organismes de développement économique

Les organismes de développement économique peuvent jouer un rôle important en promouvant la communauté pour attirer non seulement des entreprises additionnelles, mais pour attirer également une base de population plus large. Bien qu'il n'y ait pas un large éventail d'organismes de développement économique dans ces sites, il est particulièrement critique de noter qu'il y a seulement approximativement 20% des sites à travers le Canada qui ont des sociétés locales de développement des entreprises et des clubs du genre 'Rotary' (tableau 15). Parce que ces organismes sont composés de gens d'affaires locaux, ils sont des ressources importantes pendant les restructurations économiques et sociales. En revanche, plus de sites de l'échantillon national offrent des services de consultants financiers et d'affaires qu'il y a deux ans.

Bien que les organismes de développement économique ne sont pas répandus dans les sites de l'Atlantique, plus de sites de l'Atlantique ont des associations de tourisme, des programmes de recyclage professionnels généraux et des regroupements de femmes en comparaison avec l'échantillon national. Alors que Neguac n'a pas une Chambre de commerce ou un organisme de développement des entreprises localement, on y retrouve des services de consultants financiers et aux entreprises, des programmes de recyclage professionnel généraux, et une association de tourisme. Un défi pour poursuivre des opportunités de développement économique dans la communauté est lié au fait que beaucoup d'organismes et programmes de développement économiques ne sont pas accessibles à proximité de Neguac. Beaucoup d'autres organismes et programmes de développement économique ne sont seulement disponibles qu'à environ 50 kilomètres, à Miramichi ou à Tracadie-Sheila.

Tableau 15 : Disponibilité des organismes de développement économique - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur du Site	À moins de 30 Minutes
2003	2005	2003	2005			
Centre d'aide aux entreprises	0.0	0.0	0.0	0.0	X	X
Centres de dév. communautaires	0.0	0.0	0.0	0.0	X	X
Agences de dév. féd. / prov ACOA	0.0	0.0	0.0	0.0	X	X
Chambre de commerce	18.2	20.8	16.7	16.7	X	X
Corporation de dév. écon. local	18.2	8.3	0.0	0.0	X	X
Trusts écon. / communautaires	4.5	4.2	0.0	0.0	X	X
Formation professionnelle	13.6	12.5	0.0	0.0	X	X
Consultants financiers	27.3	37.5	33.3	33.3	✓	
Associations immobilières	0.0	0.0	0.0	0.0	X	X
Associations touristiques	27.3	12.5	50.0	33.3	✓	
Clubs 'Rotary'	18.2	12.5	16.7	16.7	X	X
Programmes de recyclage - général *	*	8.3	*	33.3	✓	
Programmes de recyclage - femmes *	*	0.0	*	0.0	X	X
Regroupements de femmes	*	41.7	*	50.0	X	X

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Logement social

Le logement social a été utilisé comme un incitatif pour attirer des résidents vers les localités rurales. Le manque d'options d'habitation est un problème dans les communautés rurales qui peuvent mener à un exode de la population. Les services de logement social peuvent améliorer la qualité de la vie des résidents, particulièrement les citoyens plus vulnérables, y compris les aînés et les personnes handicapées.

Tableau 16 : Disponibilité des services de logement social - 2005

Services	Sites NÉR :				Neguac :	
	Canada		Atlantique		2005	
	% Oui		% Oui		Intérieur du Site	À moins de 30 Minutes
2003	2005	2003	2005			
Coopérative de logement	13.6	8.3	0.0	16.7	✓	
Habitations à loyer modique (HLM)	22.7	20.8	33.3	33.3	✓	
Logements subventionnés - aînés	31.8	50.0	33.3	33.3	✓	
Logements subventionnés - familles	31.8	29.2	66.7	50.0	✓	
Logements subventionnés - pers. seules	9.1	12.5	0.0	16.7	✓	
Logements subventionnés - serv. adaptés	13.6	12.5	16.7	16.7	X	✓

Source: Profils des sites FCRR NÉR 2003-2005.

Bien que, à première vue, le logement social ne semble pas être largement disponible dans les sites à l'étude à travers le Canada, il y a d'importantes différences régionales (tableau 16). Plus particulièrement, il y a eu une augmentation dans la disponibilité de logements sociaux ou

subventionnés pour les aînés dans les sites à travers Canada d'approximativement 32 % en 2003 à 50 % en 2005. En fait, alors que les sites atlantiques n'ont pas de coopératives d'habitation ou de logements subventionnés pour les personnes vivant seules, une plus grande proportion des localités étudiées peut offrir tous les autres types de logement social en comparaison avec l'échantillon national. En outre, plus que la moitié des sites des provinces de l'Atlantique ont des logements subventionnés pour des familles. En comparaison avec les autres sites à travers le Canada, aussi bien qu'avec ceux des provinces de l'Atlantique, Neguac est en mesure d'offrir une gamme étendue d'options de logement social pour ses résidents.

Enjeux, défis et opportunités pour Neguac, Nouveau Brunswick

Bien que Neguac doive faire face à des défis dans le contexte de la restructuration des industries forestières et de la pêche, cette localité a une infrastructure de services qui contribue à sa capacité de s'adapter au changement. La communauté a une gamme de services pédagogiques qui offrent de nouvelles possibilités de formation et d'éducation. Neguac offre aussi beaucoup de services de santé de base qui seront des atouts pour aider à retenir sa population vieillissante. Il y a aussi certains services de soutien qui pourront aider les résidents à faire face aux changements sociaux et économiques, tels que des bureaux de l'Assurance-emploi et de l'aide sociale et des services d'aide individuelle. La communauté offre aussi une gamme d'aménagements destinés aux loisirs qui aideront, non seulement à attirer des touristes et de l'activité économique, mais aussi à rehausser la qualité de vie locale pour les résidents.

Les résidents de Neguac font face à quelques défis à cause de services de magasinage et d'une infrastructure du transport limités. Les services de magasinage limités peuvent mener à un saignement économique et des voyages multifonctionnels fréquents vers des plus grands centres urbains, tels que Miramichi ou Tracadie-Sheila. L'infrastructure du transport limitée peut poser des défis en termes de la rétention des aînés, car ils ont souvent besoin d'avoir accès à des services plus spécialisés en dehors de la communauté. L'infrastructure du transport, aussi bien que les organismes et programmes de développement économique, jouent aussi un rôle important pour attirer le développement économique à la communauté. En dépit de ces défis, Neguac a maintenu une solide fondation de services et une infrastructure qui pourra satisfaire les besoins de ses jeunes familles et de ses aînés par le biais d'une garderie, de maisons de retraite et d'une gamme d'options de logement social qui aideront la communauté à s'ajuster aux changements démographiques de sa population.

SOURCES D'INTÉRÊT

Livres

Bruce, D. and G. Lister. 2003. *Opportunities and Actions in the New Rural Economy*. Sackville, New Brunswick: Rural and Small Town Programme.

Essex, S., Gilg, A. and R. Yarwood with J. Smithers and R. Wilson. 2005. *Rural Change and Sustainability: Agriculture, the Environment, and Community*. Wallingford, Oxfordshire, UK: CABI Publishing.

Ilbery, B. 1998. *The Geography of Rural Change*. Essex: Longman Ltd.

Halseth, G. and R. Halseth. 2004. *Building for Success: Explorations of Rural Community and Rural Development*. Brandon, Manitoba: Rural Development Institute and Canadian Rural Revitalization Foundation.

Halseth, G. and L. Sullivan. 2003. *Building Community in an Instant Town: A Social Geography of Mackenzie and Tumbler Ridge, B.C.* Prince George, B.C.: University of Northern British Columbia.

McLaren, L. 2002. *Information and Communication Technologies in Rural Canada*. Rural and Small Town Canada Analysis Bulletin. Vol. 3. No. 5. Catalogue no. 21-006-XIE. 1-26.

Pierce, J. and A. Dale. 1999. *Communities, Development, and Sustainability across Canada*. Vancouver: UBC Press.

Rapports FCRR

Ces rapports sont disponibles sur le site Internet du projet de la Nouvelle économie rurale : nre.concordia.ca.

Bruce, D. 2003. *Connecting to the Connecting Canadians Agenda: Rural Internet Use for Government Information*. Sackville, New Brunswick: Mount Allison University. Draft Working Paper: <http://www.mta.ca/rstp>.

Bruce, D. and L. Lyghtle. 2003. *Internet Use for Health Information Among Rural Canadians*. Sackville, New Brunswick: Mount Allison University. Draft Working Paper: <http://www.mta.ca/rstp>.

Bruce, D. 2001. *The Role of Small Businesses and Cooperative Businesses in Community Economic Development*. IWG Final Report. Canadian Rural Revitalization Foundation.

Emke, I. 2001. *Community Newspapers and Community Identity*. Québec City: Canadian Sociology and Anthropology Association Annual Meetings. Unpublished presentation.

Reimer, B. 2005. *A Rural Perspective on Linkages Among Communities*. Prepared for: Building, Connecting and Sharing Knowledge: A Dialogue on Linkages Between Communities. Discussion paper for the Canadian Policy Research Networks and Infrastructure Canada workshop.

http://nre.concordia.ca/_ftp2004/reports/Linkages_Reimer%20-%20EN.pdf.

Reimer, B. 1999. *Voluntary Organizations in Rural Canada: Final Report*. Montréal: Canadian Rural Restructuring Foundation, Concordia University.

Sources sur Internet

Center of the Study of Rural America. Federal Reserve Bank of Kansas City.
www.kc.frb.org.

Community Development Institute. University of Northern British Columbia.
www.unbc.ca/cdi.

New Rural Economy. nre.concordia.ca.

Statistics Canada. <http://www.statcan.ca>.

Statistics Canada, Rural and Small Town Canada Analysis Bulletins.
www.statcan.ca/english/freepub/21-006-XIE.free.htm.